

世界名篇 ★ 精彩故事 ★ 注音美绘 ★ 快乐成长



成长
必读

陪伴孩子成长的

108

个

经典故事

冬天卷

大米原创/编绘



全国百佳图书出版单位
时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社



成长
必读

陪伴孩子成长的

108个 经典故事

冬天卷

大米原创绘



ARTIME
时代出版

时代出版传媒股份有限公司
安徽少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

小树苗成长必读·陪伴孩子成长的108个经典故事·冬天卷 / 大米原创编绘. — 合肥: 安徽少年儿童出版社, 2015.1

ISBN 978-7-5397-7548-7

I. ①小… II. ①大… III. ①汉语拼音—儿童读物 IV. ①H125.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 215094 号



XIAOSHUMIAO CHENGZHANG BIDU

小树苗成长必读

PEIBAN HAIZI CHENGZHANG DE 108 GE JINGDIAN GUSHI DONGTIAN JUAN

陪伴孩子成长的108个经典故事·冬天卷

大米原创/编绘

出版人: 张克文 选题策划: 欧阳春 杲 香 责任编辑: 杲 香 欧阳春 朱梦婕
责任校对: 吴光勤 责任印制: 田 航
出版发行: 时代出版传媒股份有限公司 <http://www.press-mart.com>

安徽少年儿童出版社 E-mail: ahse1984@163.com

新浪官方微博: <http://weibo.com/ahsecbs>

腾讯官方微博: <http://t.qq.com/anhuisaonianer> (QQ: 2202426653)

(安徽省合肥市翡翠路 1118 号出版传媒广场 邮政编码: 230071)

市场营销部电话: (0551) 63533521(办公室) 63533531(传真)

(如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与本社市场营销部联系调换)

印 制: 湖北新达泰印刷有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/16

印张: 11

版 次: 2015 年 1 月第 1 版

2015 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5397-7548-7

定价: 20.00 元



让孩子爱上故事



即将在眼前展开的这个童话世界，丰富、神奇而美丽，孩子会从中感受到：春的芬芳、夏的葱郁、秋的收获、冬的沉淀。

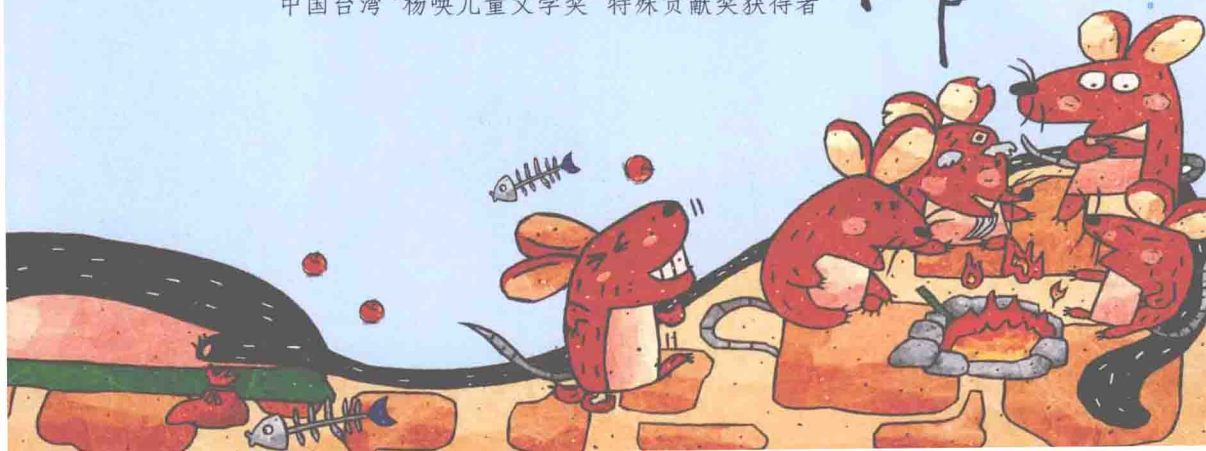
经典故事历久不衰，影响了世界上一代又一代的孩子。这些故事既像春日里天空中飘落的丝丝细雨，滋润着孩子们的心田，孕育着他们心中希望的种子，让一颗颗种子在他们的心间生根、发芽、开花、结果，潜移默化地影响着他们的行为和品格；又像一支支神奇的彩色画笔，为孩子们展现出一幅幅妙不可言的画卷，带领他们进入一个个别有洞天的世界，装点着他们五彩缤纷的美丽梦想，描绘着他们的美好未来。

世界上很多具有影响力的人都是经典故事的钟爱者和推崇者，他们从小通过阅读故事，养成了开朗活泼的性格，也从故事中学会了怎样安静独立地去思考，怎样更加客观公正地去看世界。当他们为人父母后，为孩子们朗读这些陪伴自己一起成长的经典故事，已成为他们热衷的亲子交流方式……

年轻的父母们期待自己的孩子能成长为一个有坚韧意志、勇敢顽强、善于同伙伴协调合作、知恩感恩并积极向上的人，那就让经典童话世界在孩子眼前展开吧！

著名儿童文学理论家、作家
中国台湾“杨唤儿童文学奖”特殊贡献奖获得者

韦 弟



目录 contents



睡美人	[德国] 格林兄弟	1
丑小鸭	[丹麦] 安徒生	10
蜂王	[德国] 格林兄弟	20
聪明的小裁缝	[德国] 格林兄弟	24
两个旅行家	[德国] 格林兄弟	33
老鼠开会	[古希腊] 伊索	41
六和填江	中国民间故事	45
蛤蟆的故事	[德国] 格林兄弟	52
兄弟俩	[俄国] 列夫·托尔斯泰	56
坚定的锡兵	[丹麦] 安徒生	62
仙鹤报恩	日本民间故事	71
老狼的乞求	德国民间故事	82



狐狸妹妹与豹哥哥	意大利民间故事	90
懒蚂蚁吃糖	印度童话	98
精卫填海	中国民间故事	104
尼亚拉姆	印度神话故事	112
苍蝇与蜜	[古希腊]伊索	116
一条大鱼	法国童话	118
老人与死神	[古希腊]伊索	124
好蛇克里克多	[德国]托马斯·恩戈	129
白雪与红玫	[德国]格林兄弟	134
小夏蒂	[瑞士]约翰娜·斯比利	144
树皮屋	俄罗斯童话	150
看谁先说话	[日本]大川悦生	156
白鹭	[法国]拉封丹	160
自私的巨人	[英国]王尔德	163



shuì měi rén
睡 美 人

[德国] 格林兄弟



yǒu yī gè guó jiā de guó wáng hé wáng hòu tā men tiān tiān dōu zài qí
有一个国家的国王和王后，他们天天都在祈
dǎo xī wàng shàng dì néng cì gěi tā men yī gè hái zǐ
祷，希望上帝能赐给他们一个孩子。

yě xǔ shì tā men de chéng xīn gǎn dòng le shàng tiān yī cì wáng hòu xǐ
也许是他们的诚心感动了上天，一次王后洗
zǎo shí yī zhī qīng wā tū rán cóng shuǐ lǐ tiào chū lái guā guā jiào zhe duì
澡时，一只青蛙突然从水里跳出来，呱呱叫着对
tā shuō nǐ de yuàn wàng mǎ shàng jiù yào shí xiàn le yī nián zhī nèi nǐ
她说：“你的愿望马上就要实现了，一年之内你
jiāng shēng xià yī gè nǚ ér
将生下一个女儿。”

qīng wā de huà yīng yàn le wáng hòu guǒ rán shēng xià le yī
青蛙的话应验了，王后果然生下了一个
gè piào liang de nǚ ér guó wáng wèi cǐ jǔ xíng le shèng dà de yàn
个漂亮的女儿。国王为此举行了盛大的宴
huì tā bù jīn yāo qǐng le qīn qī péng you hái yāo qǐng
会，他不仅邀请了亲戚、朋友，还邀请
le quán guó zuì yǒu míng de nǚ yù yán jiā men
了全国最有名的女预言家们。

dāng shí guó nèi yī gòng
当时，国内一共
yǒu shí sān gè nǚ yù yán jiā
有十三个女预言家，
kě guó wáng zuì hòu zhǐ shèng xià shí
可国王最后只剩下十



èr gè jīn pán zi kě yǐ yòng lái zhāo dài kè rén , suǒ yǐ tā mén zhōng yǒu yī
二个金盘子可以用来招待客人，所以她们中有一
gè rén méi bèi yāo qǐng
个人没被邀请。

yàn huì rè rè nà nà de kāi shǐ le , dāng jiē jìn wěi shēng shí , nǚ
宴会热热闹闹地开始了，当接近尾声时，女
yù yán jiā men xiàng gōng zhǔ zèng sòng le měi hǎo de zhù yuàn dì yī gè sòng
预言家们向公主赠送了美好的祝愿：第一个送
dào dé , dì èr gè sòng měi lì , dì sān gè sòng cái fù
“道德”，第二个送“美丽”，第三个送“财富”……
dàn dāng shí yī fèn zhù yuàn sòng chū hòu , dì shí sān gè nǚ yù yán jiā guān
但当十一份祝愿送出后，第十三个女预言家闯
le jìn lái 。
了进来。

wèi le bào fù guó wáng de bù qǐng zhī chóu , tā jìng zhí zǒu dào gōng zhǔ
为了报复国王的不请之仇，她径直走到公主
miàn qián , dà shēng hǎn dào : gōng zhǔ jiāng zài shí wǔ suì nà nián bèi fāng chuí
面前，大声喊道：“公主将在十五岁那年被纺锤
chuān zhòng shǒu zhǐ dǎo xià sǐ qù 。 shuō wán biàn zhuǎn shēn lí kāi le dà tīng
戳中手指，倒下死去。”说完便转身离开了大厅。



suǒ yǒu rén dōu dà chī yī jīng xìng
所有人都大吃一惊。幸

hǎo zhè shí dì shí èr gè nǚ yù yán jiā
好这时，第十二个女预言家

hái méi yǒu sòng chū zhù yuàn tā zǒu guò lái shuō wǒ
还没有送出祝愿，她走过来说：“我

wú fǎ xiāo chú zhè è dú de zǔ zhòu zhǐ néng jiǎn ruò
无法消除这恶毒的诅咒，只能减弱

tā gōng zhǔ dǎo xià hòu bù shì sǐ qù ér shì chén
它。公主倒下后不是死去，而是沉

shuì yī bǎi nián
睡一百年。”

wèi le ràng nǚ ér miǎn zāo bù xìng guó wáng xià lìng bǎ quán guó suǒ yǒu
为了让女儿免遭不幸，国王下令把全国所有

de fāng chuí quán bù shāo huǐ
的纺锤全部烧毁。

suí zhe gōng zhǔ jiàn jiàn zhǎng dà nǚ yù yán jiā men de měi hǎo zhù yuàn
随着公主渐渐长大，女预言家们的美好祝愿

yī yī yìng yàn le gōng zhǔ měi lì chún jié wēn róu cōng míng
一一应验了：公主美丽、纯洁、温柔、聪明……





hěn kuài , gōng zhǔ shí wǔ suì de shēng rì dào le 。 nà tiān guó wáng hé
很快，公主十五岁的生日到了。那天国王和
wáng hòu dōu bù zài jiā , gōng zhǔ zài gōng diàn lǐ sì chù liú da , zuì hòu tā
王后都不在家，公主在宫殿里四处溜达，最后她
zǒu jìn le yī zuò gǔ lǎo de tǎ lóu 。
走进了一座古老的塔楼。

gōng zhǔ pá shàng xiá zhǎi de lóu tī , lái dào yī shàn xiǎo mén qián 。 mén
公主爬上狭窄的楼梯，来到一扇小门前。门
shàng de suǒ lǐ chā zhe yī bǎ shēng xiù de yào shì , tā qīng qīng yī niǔ , mén
上的锁里插着一把生锈的钥匙，她轻轻一扭，门
jiù kāi le 。 xiǎo wū zi lǐ zuò zhe yī gè hěn lǎo hěn lǎo de lǎo tài pó ,
就开了。小屋子里坐着一个很老很老的老太婆，
zhèng zài yòng fāng chuí fēi kuài de fāng zhe má xiàn 。
正在用纺锤飞快地纺着麻线。

nǐ hǎo , lǎo mā ma ! nǐ zài gàn shén me ya ? ” gōng zhǔ duì yǎn
“你好，老妈妈！你在干什么呀？”公主对眼
qián zhè ge cóng méi yǒu jiàn guo de xī qí wán yì er hěn gǎn xìng qù 。
前这个从没有见过的稀奇玩意儿很感兴趣。

lǎo tài pó diǎn diǎn tóu , shuō : “ wǒ zài fāng xiàn ne ”
老太婆点点头，说：“我在纺线呢。”

zhè shì shén me dōng xī ? zhuàn qǐ lái zhēn hǎo wán 。 ” gōng zhǔ shuō zhe
“这是什么东西？转起来真好玩。”公主说着
shēn shǒu qù zhuā fāng chuí , kě tā gāng yī pèng dào fāng chuí , zǔ zhòu jiù yīng yàn
伸手去抓纺锤。可她刚一碰到纺锤，诅咒就应验
le : fāng chuí chuō zhòng le tā de shǒu zhǐ , tā lì kè dǎo zài wū lǐ de xiǎo
了：纺锤戳中了她的手指，她立刻倒在屋里的小
chuáng shàng , chén chén de shuì zháo le 。
床上，沉沉地睡着了。

lǎo tài pó hā hā dà xiào zhe cóng chuāng kǒu fēi zǒu le , yuán lái tā
老太婆哈哈大笑大笑着从窗口飞走了，原来她
zhèng shì nà dì shí sān gè yù yán jiā biàn de 。
正是那第十三个预言家变的。

shuì mián xiàng wēn yì yī yàng màn yán zhěng gè wáng gōng 。 guó wáng hé wáng
睡眠像瘟疫一样蔓延整个王宫。国王和王



hòu gānggāng fǎn huí gōng diàn jiù shuì zháo le wánggōng lǐ qí tā rén yě shuì zháo

了；马在厩房里，狗在院子里，鸽子在屋顶上，苍

ying zài qiángshang dōu shuì zháo le lú táng lǐ xióngxióng rán shāo de huǒ xī miè

了，锅里的炸肉也不滋滋作响了，都睡着了；

fēng tíng le shù shàng de yè zi wén sī bù dòng suǒ yǒu de yī qiè dōu

shuì zháo le

jiàn jiàn de wánggōng zhōu wéi zhǎng qǐ yī dào dài cì

de méi guì lí ba lí ba bù duàn de zhǎng gāo zhǎng dà

rén men cóng wài miàn shén me yě kàn bù jiàn shèn zhì lián tā

lóu jiān shàng de qí zi yě kàn bù jiàn

yú shì zài zhè ge dì fang kāi shǐ liú chuán yī gè

guān yú shuì měi rén de chuánshuō

yǒu shí yī xiē wáng zǐ bèi xī yǐn dào zhè

lǐ tā men xiǎng zuān guò lí ba jìn rù wánggōng



dàn shì nà xiē méi gui xiàng zhǎng le shǒu sì de jǐn jǐn de chán rào zài yì
但是那些玫瑰像长了手似的，紧紧地缠绕在一
qǐ nà xiē wáng zǐ dōu bài xià zhèn lái wú fǎ tōng guò
起，那些王子都败下阵来，无法通过。

hěn duō nián yǐ hòu yòu yǒu yī wèi wáng zǐ lái dào zhè ge guó jiā
很多年以后，又有一位王子来到这个国家。

tā tīng yī wèi lǎo rén jiǎng qǐ méi gui lí ba de gù shì shuō lí ba hòu miàn
他听一位老人讲起玫瑰篱笆的故事，说篱笆后面
yǒu yī zuò wáng gōng wáng gōng lì yǒu yī wèi měi lì jué lún de gōng zhǔ tā
有一座王宫，王宫里有一位美丽绝伦的公主，她
yǐ jīng zài lǐ miàn chén shuì le xǔ duō xǔ duō nián zhè wèi lǎo rén hái tīng
已经在里面沉睡了许多许多年。这位老人还听
tā de yé ye shuō guo céng jīng yǒu xǔ duō wáng zǐ lái guo zhè lǐ xiǎng chuān
他的爷爷说过，曾经有许多王子来过这里，想穿
guò méi gui lí ba zhǎo dào gōng zhǔ jié guǒ dōu méi néng chéng gōng hái yǒu hěn
过玫瑰篱笆找到公主，结果都没能成功，还有很
duō rén sǐ zài le méi gui cì xià
多人死在了玫瑰刺下。

wǒ bù pà jiù suàn sǐ wǒ yě yào qù kàn kan měi lì de gōng
“我不怕，就算死，我也要去看看美丽的公
zhǔ hǎo xīn de lǎo rén quàn wáng zǐ bù yào qù kě tā jiān chí yào
主。”好心的老人劝王子不要去，可他坚持要
qù zhǎo xún měi lì de shuì měi rén
去找寻美丽的睡美人。

zhè shí yī bǎi nián yǐ jīng guò qù
这时一百年已经过去，
dào le gōng zhǔ sū xǐng de rì zi wáng
到了公主苏醒的日子。王
zǐ zǒu jìn gāo dà de méi gui lí ba zhǐ
子走近高大的玫瑰篱笆，只
jiàn lí ba shàng kāi chū yī duǒ duǒ yòu dà yòu
见篱笆上开出一朵朵又大又



měi de méi guī dài cì de zhī tiáo zì dòng ràng chū yī
美的玫瑰，带刺的枝条自动让出一
tiáo lù qǐng wáng zǐ tōng guò
条路，请王子通过。

wáng zǐ yī bù yī bù xiàng qián zǒu jiàn jiàn
王子一步一步向前走，渐渐
de yī zuò gōng diàn wán zhěng de chū xiàn zài tā miàn
地，一座宫殿完整地出现在他面
qián yuàn zi lì mǎ hé gǒu tāng zài dì shàng shuì jiào
前：院子里，马和狗躺在地上睡觉；
gē zi dūn zài wū dǐng shàng bǎ xiǎo nǎo dai cáng zài chì
鸽子蹲在屋顶上，把小脑袋藏在翅





bǎng xià miàn cāng ying zài qiángshàng shuì jiào nǚ pú zuò zài yī zhī hēi mǔ jī
膀下面；苍蝇在墙上睡觉；女仆坐在一只黑母鸡
miàn qián yào bá tā de máo guó wáng hé wáng hòu zuò zài gāo gāo de bǎo zuò
面前，要拔它的毛；国王和王后坐在高高的宝座
shàng shuì zháo le zhè lǐ de yī qiè dōu shì nà yàng jì jìng wáng zǐ jiù lián
上睡着了。这里的一切都是那样寂静，王子就连
zì jǐ de hū xī shēng yě tīng de gé wài qīng chu
自己的呼吸声也听得格外清楚。

zuì hòu wáng zǐ pá shàng tā lóu dǎ kāi le nà shàn xiǎo mù mén ——
最后，王子爬上塔楼，打开了那扇小木门——

tiān na zhēn de yǒu yī wèi měi lì de gōng zhǔ tāng zài nà lǐ wáng zǐ mù
天哪！真的有一位美丽的公主躺在那里。王子目
bù zhuǎn jīng de kàn zhe tā rán hòu wān xià yāo qù qīn wěn tā
不转睛地看着她，然后弯下腰去亲吻她。

wáng zǐ de zuǐ chún gāng gāng chù pèng dào gōng zhǔ de é tóu gōng zhǔ jiù
王子的嘴唇刚刚触碰到公主的额头，公主就
xǐng guò lái le jǐn jiē zhe guó wáng wáng hòu hé wáng gōng lǐ qí tā de
醒过来了。紧接着，国王、王后和王宫里其他的
rén dōu xǐng le
人都醒了。

yuàn zi lǐ de mǎ zhàn qǐ lái tī le xià tí zǐ liè gǒu yáo zhe
院子里的马站起来，踢了下蹄子；猎狗摇着
wěi ba huān bèng luàn tiào wū dǐngshàng de gē zi cóng chì bǎng xià shēn chū tóu
尾巴，欢蹦乱跳；屋顶上的鸽子从翅膀下伸出头
lái sì xià zhāng wàng chú fáng lǐ de huǒ chóng xīn rán shāo qǐ lái guō lǐ
来，四下张望；厨房里的火重新燃烧起来，锅里
de zhá ròu yòu kāi shǐ sī sī zuò xiǎng nǚ pú bá wán le jī máo
的炸肉又开始吱吱作响；女仆拔完了鸡毛……

wáng zǐ hé gōng zhǔ shēn shēn de xiāng ài le tā men jǔ xíng le fēi cháng
王子和公主深深地相爱了，他们举行了非常
lóng zhòng de hūn lǐ cóng cǐ kuài lè de shēng huó zài yī qǐ
隆重的婚礼，从此快乐地生活在一起。

chǒu xiǎo yā
丑 小 鸭



[丹麦] 安徒生

xià tiān de xiāng jiān fēi cháng měi lì xiǎo mài jīn huáng jīn huáng de yàn
夏 天 的 乡 间 非 常 美 丽 ， 小 麦 金 黄 金 黄 的 ， 燕
mài lǜ yóu yóu de yáng guāng zhèng zhào zài yī zhuàng lǎo shì de fáng zi shàng
麦 绿 油 油 的 。 阳 光 正 照 在 一 幢 老 式 的 房 子 上 ，
fáng zi zhōu wéi huán rào zhe jǐ tiáo xiǎo xī
房 子 周 围 环 绕 着 几 条 小 溪 。

yī zhī yā mā ma zuò zài kē lǐ fū dàn tā lèi huài le dàn yī jiù
一 只 鸭 妈 妈 坐 在 窠 里 孵 蛋 ， 它 累 坏 了 ， 但 依 旧
nài zhe xìng zì děng dài hái zi men de chū shēng
耐 着 性 子 等 待 孩 子 们 的 出 生 。

zhōng yú yā dàn yī gè jiē yī gè liè kāi le jǐ gè xiǎo xiǎo de
终 于 ， 鸭 蛋 一 个 接 一 个 裂 开 了 ， 几 个 小 小 的
nǎo dai zhēng xiān kǒng hòu de shēn le chū lái
脑 袋 争 先 恐 后 地 伸 了 出 来 。

gā gā yā mā ma duì zhe zì jǐ de hái zi men
“ 嘎 ！ 嘎 ！” 鸭 妈 妈 对 着 自 己 的 孩 子 们
jiào zhe hái zi men yě xué tā de yàng zi gā gā de dà shēng
叫 着 。 孩 子 们 也 学 它 的 样 子 嘎 嘎 地 大 声



jiào xiǎo jiā huó men duì zhè ge xīn qí de shì jiè chōngmǎn le hào qí
叫，小家伙们对这个新奇的世界充满了好奇。

yā mā ma kāi shǐ yǐ wéi suǒ yǒu de hái zǐ dōu chū shēng le kě hòu
鸭妈妈开始以为所有的孩子都出生了，可后
lái què fā xiàn nà ge zuì dà de dàn hái tāng zhe méi yǒu dòng jìng
来却发现那个最大的蛋还躺着没有动静。

yī zhī lái bài fǎng de lǎo mǔ yā rèn wéi tā bù shì yā dàn ér shì
一只来拜访的老母鸭认为它不是鸭蛋，而是
huǒ jī de dàn yā mā ma suī rán yǒu xiē jiāng xìn jiāng yí dàn hái shì jué
火鸡的蛋。鸭妈妈虽然有些将信将疑，但还是决
dìng bǎ tā fū chū lái
定把它孵出来。

yòu guò le jǐ tiān zhè ge dà dàn zhōng yú liè kāi le
又过了几天，这个大蛋终于裂开了。

tiān na zhè hái zǐ zhǎng de zhēn xià rén yā
“天哪，这孩子长得真吓人！”鸭
mā ma chī jīng de kàn zhe zhè ge yòu dà yòu chǒu de xiǎo jiā
妈妈吃惊地看着这个又大又丑的小家
huo dàn shì tā zěn me
伙，“但是它怎么
kàn yě bù xiàng xiǎo huǒ jī
看也不像小火鸡，

